



A1.38 Alltägliche Dienstleistungen

- Opisz lokalizację usług na mapie.
- Zapytaj o godziny otwarcia danej usługi.

Das Krankenhaus	<i>(Szpital)</i>	Die Bücherei	<i>(Biblioteka)</i>
Die Post	<i>(Poczta)</i>	Die Universität	<i>(Uniwersytet)</i>
Die Apotheke	<i>(Apteka)</i>	Das Fitnessstudio	<i>(Siłownia)</i>
Die Tankstelle	<i>(Stacja benzynowa)</i>	Der Friseur	<i>(Fryzjer)</i>
Die Polizeistation	<i>(Komisariat policji)</i>	Der Anruf	<i>(Telefon/Połączenie)</i>
Das Café	<i>(Kawiarnia)</i>	Geöffnet	<i>(Otwarte)</i>
Die Schule	<i>(Szkoła)</i>	Geschlossen	<i>(Zamknięte)</i>
Die Bäckerei	<i>(Piekarnia)</i>	Warten	<i>(Czekać)</i>
Die Bank	<i>(Bank)</i>		

1. Dialog: Sascha und Helena leben in Ahaus: die neue Stadt-App (QR: Audio)



- Sascha:** Hast du dir schon die neue Stadt-App heruntergeladen? *(Czy już pobrałeś nową miejską aplikację?)*
- Helena:** Nein. Wieso denn? Wofür brauche ich so eine App? *(Nie. A po co? Do czego potrzebuję takiej aplikacji?)*
- Sascha:** Für vieles in der Stadt, zum Beispiel für Restaurants. *(Do wielu rzeczy w mieście, na przykład do restauracji.)*
- Helena:** Das ist für mich noch kein Grund, die App zu installieren. *(To nie jest dla mnie jeszcze powód, żeby instalować tę aplikację.)*
- Sascha:** Die App macht auch viele andere Dinge leichter. *(Aplikacja ułatwia też wiele innych rzeczy.)*
- Helena:** Welche denn? *(Jakich?)*
- Sascha:** Zum Beispiel fürs Fitnessstudio. Du siehst in der App, wie voll es ist. *(Na przykład na siłownię. W aplikacji widzisz, jak jest tam tłoczno.)*
- Helena:** Das ist nicht schlecht. *(To nie jest złe.)*
- Sascha:** Es gibt auch schon einige Supermärkte, in denen du nur mit der App einkaufen kannst. *(Są też już niektóre supermarkety, w których możesz robić zakupy tylko z aplikacją.)*
- Helena:** Okay, vielleicht überlege ich es mir noch einmal. *(Okej, może jeszcze raz to przemyślę.)*
- Sascha:** Das würde ich dir raten. *(To bym ci doradził.)*

1. Warum findet Helena die Stadt-App am Anfang nicht nötig? *(Dlaczego Helena na początku uważa, że miejska aplikacja nie jest potrzebna?)*
 - a. Weil sie schon eine App für die Universität hat.
 - b. Weil das Fitnessstudio geschlossen ist.
 - c. Weil sie in der Stadt nicht einkaufen kann.
 - d. Weil Restaurants für sie kein Grund sind.
2. Was zeigt die App beim Fitnessstudio? *(Co pokazuje aplikacja przy siłowni?)*
 - a. Die Öffnungszeiten vom Fitnessstudio.
 - b. Wie voll das Fitnessstudio ist.
 - c. Wie lange man bei der Post warten muss.
 - d. Wo die nächste Bank ist.

1-d 2-b



2. Gramatyka: Imiesłów bierny II: tworzenie i użycie

Jak tworzy się Partyzip II czasowników regularnych i nieregularnych

1. Partyzip II używa się w Perfekcie, Plusquamperfekcie i Futurze II.
2. Partyzip II występuje też w stronie biernej: Vorgangspassiv i Zustandspassiv.
3. Partyzip II może być też używane jak przymiotnik i wtedy dopasowuje się do przypadku, liczby i rodzaju. Przykład: die geschlossene Tür, der geöffnete Laden.

Verbtyp (typ czasownika)	Infinitiv (bezokolicznik)	Bildung (tworzenie)	Hinweis (wskazówka)	Partyzip II (imiesłów czasu przeszłego II)
Regelmäßig (regularny)	malen (malować)	ge- + Stamm (temat)+ -t	Stamm (temat): mal-	gemalt (namalowany)
Regelmäßig mit (regularny z) Stammendung auf -d oder -t oder -n/-m (końcówką tematu na -d lub -t albo -n/-m)	öffnen (otwierać) atmen (oddychać)	ge- + Stamm (temat) + -et	Stamm (temat): öffn- atm-	geöffnet (otwarty) geatmet (oddychany)
Unregelmäßig (nieregularny)	schließen (zamykać)	ge- + Stamm + -en	Stammwechsel (zmiana tematu): schließ- -> schluss-	geschlossen (zamknięty)

Czasowniki nieregularne często pokazują zmianę tematu (z.B. schreiben -> geschrieben) albo nie da się ich przewidzieć. Często trzeba się ich nauczyć na pamięć.

1. Die Apotheke ist heute _____. (Apteka jest dziś zamknięta.)
a. geschlossen b. geschließen c. geschlossenes d. schließt
2. Ist die Post schon _____? (Czy poczta jest już otwarta?)
a. geöffnetet b. geöffneten c. geöffnet d. öffnet
3. Wir haben in der Bäckerei _____. (Czekaliśmy w piekarni.)
a. gewarten b. gewartetn c. gewart d. gewartet
4. Ich habe bei der Polizei _____. (Zadzwońiłem na policję.)
a. angerufenet b. angeruft c. angerufen d. anrufen

1. geschlossen 2. geöffnet 3. gewartet 4. angerufen

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Wo ist die Apotheke? | a. Neben der Bank, bitte. |
| 2. Ist die Bäckerei heute | b. schon geöffnet? |
| 3. Die Post ist heute | c. beim Friseur warten. |
| 4. Ich muss kurz | d. geschlossen. |

1-a: Gdzie jest apteka? Obok banku, proszę. **2-b:** Czy piekarnia jest dzisiaj już otwarta? **3-d:** Poczta jest dzisiaj zamknięta. **4-c:** Muszę chwilę poczekać u fryzjera.



2. Uwaga: plan miasta i godziny otwarcia (centrum) (QR: Audio)

Wypełnij luki: Bank, geöffnet, geschlossen, warten, Bäckerei, Gegenüber, Apotheke, Café, Post, Bücherei



Stadtplan – kurze Wege in der Innenstadt: Vom Bahnhof gehen Sie geradeaus bis zur (1) _____ . Die (2) _____ ist neben der Post. (3) _____ ist ein (4) _____ . Die (5) _____ ist an der Ecke, rechts vom Café. Die (6) _____ ist hinter der Bank, neben dem Krankenhaus. Die Tankstelle liegt nicht in der Fußgängerzone: Sie ist am Stadtrand in Richtung Universität.

Öffnungszeiten: Die Post ist montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr (7) _____ , samstags von 9 bis 13 Uhr. Die Apotheke ist montags bis freitags von 8 bis 19 Uhr geöffnet, samstags von 9 bis 14 Uhr. Das Krankenhaus ist rund um die Uhr geöffnet. Hinweis: Am Freitag ist die (8) _____ wegen einer Schulung (9) _____ . Bitte planen Sie Zeit ein: Vor der Post kann man manchmal lange (10) _____ .

Plan miasta – krótkie trasy w centrum: Z dworca idą Państwo prosto aż do poczty. Piekarnia jest obok poczty. Naprzeciwko jest kawiarnia. Bank jest na rogu, po prawej stronie kawiarni. Apteka jest za bankiem, obok szpitala. Stacja benzynowa nie znajduje się w strefie dla pieszych: jest na obrzeżach miasta w kierunku uniwersytetu.

Godziny otwarcia: Poczta jest czynna od poniedziałku do piątku od 9:00 do 18:00, w soboty od 9:00 do 13:00. Apteka jest czynna od poniedziałku do piątku od 8:00 do 19:00, w soboty od 9:00 do 14:00. Szpital jest czynny całą dobę. Uwaga: W piątek biblioteka jest zamknięta z powodu szkolenia. Proszę zaplanować czas: Przed pocztą czasem trzeba długo czekać.

(1) Post, (2) Bäckerei, (3) Gegenüber, (4) Café, (5) Bank, (6) Apotheke, (7) geöffnet, (8) Bücherei, (9) geschlossen, (10) warten



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

- Wo ist die Apotheke? (*Gdzie jest apteka?*)
 - Im Krankenhaus, im Erdgeschoss.*
 - Neben der Bank, gegenüber der Post.*
 - Hinter der Post, neben der Bäckerei.*
- Wann kann man zum Friseur kommen? (*Kiedy można przyjść do fryzjera?*)
 - Morgen erst ab 12 Uhr.*
 - Morgen ab 9 Uhr.*
 - Heute bis 9 Uhr.*

1-b 2-b

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Ich _____ vor der Apotheke, weil sie noch geschlossen ist. (*Czekam przed apteką, ponieważ jest jeszcze zamknięta.*)
 - gewartet*
 - wartet*
 - wartest*
 - warte*
- Wir _____ an der Post und fragen nach den Öffnungszeiten. (*Czekamy na pocztę i pytamy o godziny otwarcia.*)
 - warte*
 - wartet*
 - warten wir*
 - warten*
- _____ du vor der Bank oder im Café? (*Czy czekasz przed bankiem, czy w kawiarni?*)
 - Warte*
 - Wartest*
 - Gewartet*
 - Wartet*

1. warte 2. warten 3. Wartest

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



a. Weg zur Apotheke fragen

Kundin (neu im Viertel): *Entschuldigung, können Sie mir sagen, wo die Apotheke ist? (Przepraszam, czy może mi Pan/Pani powiedzieć, gdzie jest apteka?)*

Passant: *Ja, gehen Sie geradeaus und dann die zweite Straße links, sie ist neben der Post. (Tak, proszę iść prosto, a potem drugą ulicą w lewo, jest obok poczty.)*

Kundin (neu im Viertel): *Danke. Wissen Sie, ob sie jetzt geöffnet ist? (Dziękuję. Czy wie Pan/Pani, czy jest teraz otwarta?)*

Passant: *Ja, sie ist geöffnet. Aber manchmal muss man dort kurz warten. (Tak, jest otwarta. Ale czasem trzeba tam chwilę poczekać.)*

- Wohin will die Kundin gehen?
-

b. Anruf bei der Bäckerei

Kunde (am Telefon): *Guten Tag, ist Ihre Bäckerei noch geöffnet? (Dzień dobry, czy Państwa piekarnia jest jeszcze otwarta?)*

Mitarbeiterin (Bäckerei):	<i>Guten Tag, ja, wir sind noch geöffnet, bis 18 Uhr. (Dzień dobry, tak, jesteśmy jeszcze otwarci do 18:00.)</i>
Kunde (am Telefon):	<i>Prima, ich komme gleich vorbei. Muss ich mit Wartezeit rechnen? (Świetnie, zaraz wpadnę. Czy muszę liczyć się z czasem oczekiwania?)</i>
Mitarbeiterin (Bäckerei):	<i>Im Moment ist es ruhig, Sie müssen nicht lange warten. (W tej chwili jest spokojnie, nie musi Pan długo czekać.)</i>

1. Warum ruft der Kunde in der Bäckerei an?

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Du stehst auf der Straße und schaust auf eine Karte. Du suchst die Apotheke. Frage eine Person nach dem Weg. (Verwende: geradeaus, links, rechts)



2. Du willst heute Geld abheben. Du stehst vor der Bank und weißt nicht, ob sie offen ist. Frage nach den Öffnungszeiten. (Verwende: geöffnet, geschlossen, heute)

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hi! Ich bin neu hier und stehe gerade am Marktplatz. Ich brauche schnell eine **Apotheke**.

Kannst du mir sagen: Wo ist die Apotheke? Ist sie heute **geöffnet** oder schon **geschlossen**? Danke!

Jana



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Die Apotheke ist ... (links / rechts / gegenüber / bei) / Weißt du, ob die Apotheke heute geöffnet ist? / Ich warte kurz am Marktplatz.*

Ważne czasowniki

Warten (czekać)

	Präsens
ich	warte
du	wartest
er/sie/es	wartet
wir	warten
ihr	wartet
sie	warten